

NOTAS LITÚRGICAS Y MATERIALES PARA EMPLEARSE TRAS LA MUERTE DE UN PAPA

Al de confirmarse la muerte de un Papa:

A la muerte de un Papa, el Obispo Diocesano convoca a todas las parroquias y escuelas parroquiales, exhortando a los fieles a orar por el difunto Pontífice. Es bueno seguir la costumbre de rezar por el Santo Padre, el Padre Nuestro, el Avemaría y el Gloria, sobre todo con los niños de las escuelas católicas. La oración por el difunto Pontífice debe hacerse con la recitación del Santo Rosario.

El Obispo Diocesano y los presbíteros de todas las parroquias podrían tener una Misa concelebrada, especial en sufragio del difunto Pontífice. Es de esperar que a esta celebración acuda el mayor número de fieles y que el Obispo Diocesano la celebre en la Catedral o en la Vicaría.

Para la celebración de la Misa se debe poner sumo cuidado en seguir las pautas del Calendario Litúrgico.

En el Misal Romano hay varias oraciones por los difuntos, estas incluyen también las que se hacen para el Papa (Hay tres formas A,B,C). Se las pueden encontrar en la sección Misas para difuntos, Oraciones para difuntos.

A

**ORACIÓN COLECTA: Dios nuestro, que recompensas con justicia
a todos los seres humanos,
concede al Papa N.;
a quien constituiste sucesor de Pedro
y pastor de tu Iglesia,
disfrutar eternamente en el cielo
de la gracia y del perdón
que él administró fielmente en la tierra
mediante la celebración de estos sacramentos.
Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo,
tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad
del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.**

**ORACIÓN SOBRE
LAS OFRENDAS: Por la celebración de este sacrificio,
concede, Señor, a tu hijo, el Papa N.,
La eterna recompensa
y a nosotros tus fieles, los beneficios
de tu misericordia y de tu amor.
Te lo pedimos por Cristo, Nuestro Señor.**

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN: Después de haber recibido este sacramento, que es signo de nuestra comunión contigo, Te pedimos, Señor, que el Papa N., que fue fundamento visible de la unidad, Se una a la felicidad eterna de tu gloria. Por Cristo Nuestro Señor.

B

ORACIÓN COLECTA: Señor, Tú que en tu providencia amorosa quisiste que tu siervo, el Papa N., fuera el guía de tu Iglesia, concédele, ya que aquí en la tierra fue vicario de tu Hijo, lo reciba en la Gloria Eterna dónde Él vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios, por los siglos de los siglos.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS: Mira, Señor, con bondad, las ofrendas y oraciones de tu Iglesia y por la eficacia de este sacrificio concédenos que tu hijo, el Papa N., que fue nuestro Sumo Pontífice, sea admitido en el número de tus elegidos. Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN: Después de recibir en esta Eucaristía los auxilios que tu amor nos proporciona, te pedimos, Señor, que tu hijo, el Papa N., que fue ministro fiel de tus sacramentos en la tierra, pueda cantar eternamente tu misericordia En la gloria de tus santos. Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor.

C

ORACIÓN COLECTA: Dios nuestro, pastor inmortal de los seres humanos,
mira con bondad al pueblo que te implora
y concede a tu hijo, el Papa N.,
que gobernó con amor a tu Iglesia,
compartir con el rebaño que le fue confiado,
y la recompensa prometida al servidor bueno y fiel.
Te lo pedimos por Nuestro Señor Jesucristo,
tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del
Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS: Acepta, Señor, la ofrenda del pueblo cristiano
que encomienda a tu misericordia al Papa N.,
y tú, que hiciste de él un instrumento de unidad y de paz
entre los seres humanos,
concédele el gozo eterno en compañía de todos los santos.
Por Jesucristo, nuestro Señor, que vive y reina por los siglos de los
siglos.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN: Después de participar en el banquete celestial,
te pedimos, Señor,
que tengas misericordia de tu siervo, el Papa N.,
para que entre a disfrutar con tus santos
de la plena posesión de la verdad
en la cual confirmó con solicitud a tu pueblo.
Por Jesucristo, nuestro Señor, que vive y reina por los siglos de los
siglos.

Las disposiciones para los funerales cristianos también tienen una oración por un Papa que ha muerto:

**Oh, Dios, por quien el justo recibe un premio inagotable,
concede a tu servidor N., nuestro Papa,
a quien hiciste sucesor de Pedro y pastor de tu Iglesia,
que goce por siempre de la visión de tu rostro,
a él que en la tierra,
fue un fiel administrador de los misterios de tu perdón y gracia.
Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor.**

La Homilía:

La homilía de esta Misa debe resaltar cómo el misterio de Jesús resucitado y victorioso de la muerte, estaban presentes en la vida del Papa. Podrían resaltarse aquí, el empeño del Pontífice por lograr la paz en el mundo, así como sus esfuerzos ecuménicos. También deben considerarse temas claves como su fidelidad a la proclamación del Misterio Pascual, así como su constante celo, preocupación y dedicación por los pobres, los enfermos y los oprimidos. La homilía también puede ayudar a la Iglesia enfrentar este momento con mucha esperanza. Si el Obispo Diocesano tiene alguna reflexión personal sobre el Santo Padre, esta sería más apropiada hacerla después de la Comunión.

Podrían emplearse cualquier uno de los prefacios para funerales cristianos (Prefacios I-V).

La Liturgia de las Horas:

También debe tenerse presente la Oración de la Mañana o de las Vísperas. La oración en sufragio de los difuntos, expresada más arriba, puede adecuarse convenientemente para el difunto Papa. Después de la lectura, puede hacerse una breve homilía. Después de la oración final y antes de la despedida, el Obispo Diocesano puede decir algunas palabras en recuerdo del difunto Papa.

Intercesiones generales:

Tras la muerte del Papa y en todas las misas que se celebren durante el tiempo de duelo; pueden hacerse peticiones en las Intercesiones Generales. Lo que viene a continuación solo es una sugerencia:

- Por el Papa N., que ha sido llamado por el Señor a compartir el reino de los cielos, para que pueda gozar y sentarse a la mesa del banquete celestial, Roguemos al Señor.
- Por el Papa N.; que sirvió a la Iglesia como Sumo Pontífice durante tantos años, pueda ahora adorar a Dios para siempre en la liturgia del cielo, Roguemos al Señor.
- Que los infatigables esfuerzos del Papa N., que ahora ha sido llamado por el Señor, puedan dar fruto en la unidad, la paz y el amor entre todos los hombres y mujeres, Roguemos al Señor.
- Por el Papa N; que con gran celo proclamó el Evangelio en todos los rincones de la tierra pueda gozar ahora para siempre en el cielo, Roguemos al Señor.

Otras Sugerencias:

Si todavía hay tiempo, podrían imprimirse estampas conmemorativas con la imagen del difunto Papa y en el reverso una breve semblanza de su vida. Puede colocarse en ellas una de las oraciones citadas anteriormente y en el santuario de la iglesia, a la vista de los fieles, podrá colocarse discretamente, una imagen digna del difunto Pontífice.

Durante el periodo de elección de un nuevo Papa:

Después de comenzado el Cónclave, el Obispo Diocesano y los presbíteros de todas las parroquias podrían celebrar una Misa especial por la elección del nuevo Papa, siguiendo las pautas del Calendario Litúrgico. Es de esperar que a esta celebración acuda el mayor número de fieles y que el Obispo Diocesano la realice en la Catedral o en la Vicaría. Se puede celebrar la Misa por la Elección de un Papa u Obispo (estas se encuentran en la sección Misas y Oraciones para ocasiones diversas del misal romano.)

ORACIÓN COLECTA: **Dios nuestro, Tú que como pastor eterno
conduces a tu grey con solicitud constante,
concede a tu Iglesia un pontífice (obispo)
que te agrade con su santidad de vida
y se consagre enteramente al servicio de tu pueblo.
Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo,
tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del
Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.**

**ORACIÓN SOBRE
LAS OFRENDAS:** **Abre, Señor, los tesoros de tu misericordia
y por estas ofrendas que te presentamos,
alegra a tu Iglesia
con el don de un Papa (obispo) según tu corazón.
Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor.**

**ORACIÓN DESPUÉS
DE LA COMUNIÓN:** **Tú que nos has renovado
con el sacramento del Cuerpo y Sangre de tu Hijo,
concédenos, Señor, un pastor santo
que ilumine a tu pueblo con la verdad del Evangelio
y le sirva de ejemplo con su vida.
Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor.**

Las lecturas seleccionadas pueden encontrarse en el Leccionario para la Misa.

La Homilía:

La homilía podría ser una oportunidad para explicar a la grey el ministerio del Vicario de Cristo, el Pontífice, y su papel dentro de la Iglesia. También se presenta como un momento oportuno para instruir a los fieles sobre la comunión que hay entre la Iglesia local y la Iglesia universal.

La Liturgia de las Horas:

También pueden hacerse la oración de la mañana y de vísperas; en el caso de que suceda a los días que no son de precepto; como fiestas o solemnidades, la oración de clausura, puede tomarse de la Misa que se hizo para la Elección del Papa u Obispo.

Debe exhortarse a los fieles a que ofrezcan sus oraciones privadas, trabajos y limosnas para el éxito de la elección del nuevo Sumo Pontífice. Es muy fortificante el sencillo habito de rezar frecuentemente el Padre Nuestro, el Ave María y el Gloria con esta intención al Señor. La elección del nuevo Papa debe hacerse con la recitación del Rosario.

Intercesiones generales:

En las Intercesiones Generales pueden hacerse peticiones, como las siguientes:

- Que el mismo Espíritu Santo que inspiró y fortaleció en la elección a los cardenales; nos guíe,
Roguemos al Señor.
- Que el Colegio Cardenalicio en el proceso de elección; pueda llegar a ser un instrumento valioso de la gracia de Dios para guiar a su Iglesia,
Roguemos al Señor.
- Que el Espíritu Santo actúe y dirija firmemente a nuestro nuevo Santo Papa,
Roguemos al Señor.

En la elección de un nuevo Papa:

Cuando se elige un nuevo Papa, el Obispo Diocesano y los presbíteros de todas las parroquias podrían concelebrar una Misa especial por el Papa electo, siguiendo las pautas del calendario litúrgico. Es de esperar que a esta celebración acuda el mayor número de fieles y que el Obispo Diocesano la realice en la Catedral o en la Vicaría.

Es conveniente celebrar la misa si se trata del mismo día o en el aniversario de su elección.

Esta Misa no debe celebrarse en los domingos de Adviento, Cuaresma y Pascua, tampoco en solemnidades como, Miércoles de Ceniza y los días de Semana Santa. La liturgia de la Misa se encuentra en la sección, Misas y Oraciones para ocasiones diversas del Misal Romano.

ORACIÓN COLECTA: **Dios nuestro,
que en tu providencia quisiste fundar tu Iglesia
sobre la roca de Pedro, el jefe de los apóstoles,
mira con bondad a nuestro Santo Padre, el Papa N.,
y ya que lo has constituido sucesor de Pedro,
concédele que sea para tu pueblo
principio y fundamento visible
de la unidad en la fe y de la comunión en el amor.
Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo,
tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del
Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.**

**ORACIÓN SOBRE
LAS OFRENDAS:** **Acepta, Señor, las ofrendas que te presentamos
para el sacrificio eucarístico;
protege y dirige a tu santa Iglesia
en unión con nuestro Papa N.,
a quien constituiste su pastor.
Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor.**

**ORACIÓN DESPUÉS
DE LA COMUNIÓN:** **Por esta Eucaristía,
en la que nos has permitido participar,
confirma, Señor, en la unidad y en el amor
a la santa Iglesia y a tu siervo, el Papa N.
para que juntos, rebaño y pastor,
recorran con seguridad el camino de la salvación.
Por Jesucristo, nuestro Señor.**

Una vez más, se debe exhortar a los fieles a que encomienden en sus oraciones al nuevo Santo Padre. Es conveniente rezar por las intenciones del Papa, el Padre Nuestro, el Ave María y el Gloria al Padre. Es muy significativa la recitación del Santo Rosario por el nuevo Papa.

Intercesiones generales :

Algunas de las siguientes peticiones podrían usarse en las Intercesiones Generales:

- Por nuestro nuevo Santo Padre, N. para que el Señor le fortalezca mientras dirija a tu grey en el ministerio de la unidad, el amor y la paz,
- Roguemos al Señor.

- Que nuestro Santo Padre, N; recientemente elegido, trabajando junto con los obispos de la Iglesia, pueda construir el Cuerpo de Cristo en la paz y la alegría,
- Roguemos al Señor.

- Que nuestro Santo Padre, N; recientemente elegido, sea un defensor de los pobres, un reconciliador de las naciones y un aliento para la paz y la unidad de nuestro mundo, Roguemos al Señor.

**LIMITED LISTING OF MUSICAL RESOURCES AVAILABLE FROM THE TIME OF
THE POPE'S DEATH UNTIL THE ELECTION OF THE NEW POPE**

**LISTA BREVE DE RECURSOS MUSICALES DISPONIBLES AL MOMENTO DE LA
MUERTE DE UN PAPA HASTA LA ELECCIÓN DEL NUEVO**

GIA

**Music for a Church in Mourning Upon News of A Pope's Death
Música para una Iglesia en duelo tras confirmarse la muerte del Papa**

Rest in Peace	Words: Green; Music:Widmar
Go Silent Friend	Bell
Lord Our God, Receive Your Servant	Bell
The Last Journey	Bell
Blessed Are Those Who Mourn	Haas
Carry Us in Your Arms	Janco
Come to Me, O Weary Traveler	Words: Dunstan; Music: Janco
Ecce Fidelis Servus	Faure
Eternal Light	Marshall
Gospel Acclamation for Funerals	Batastini
How Deep the Riches	O'Brien
Like the Deer / Como el ciervo	Psalm 42;Witchger
O Lord Support Us	Proulx
Pie Jesu	Faure
Psalm 121: The Lord Will Keep You	Proulx
Shepherd Me, O God	Haugen
Psalm 23: My Shepherd Is the Lord	Gelineau
Sing with All the Saints in Glory	HYMN TO JOY, arr. Rowan
Song of Simeon: Nunc Dimittis	Widmar

**Music for a Church in Waiting For The Election of A New Pope
Música para una Iglesia esperando la elección de un Nuevo Papa**

Hymn to the Holy Spirit	Currie
O God Our Help In Ages Past	Arr. Ferguson
Lord, You Have Been Our Refuge	Bell
We Are God's People	Leavitt

Oregon Catholic Press

Music for a Church in Mourning Upon News of A Pope's Death Música para una Iglesia en duelo tras confirmarse la muerte del Papa

Be Not Afraid	Dufford
Bearers of Peace	Farrell
Because the Lord Is My Shepherd	Walker
Will Be No More	Hansen
Do Not Be Afraid	Toolan
For All the Saints	SINE NOMINE /How
For The Healing	ST THOMAS /Kaan
Gentle Shepherd	Colgan
Give Them Rest	JESU MEINES LEBENS LEBEN /Fitzpatrick
God of the Living	MELITA /Ellerton
God Will Wipe Away Every Tear	Ridge
Here I Am, Lord	Schutte
Hold Me in Life	Huijbers
How Blest Are They	CANONBURY /Green
How Lovely Is Your Dwelling Place	DeBruyn
I Am the Bread of Life	Toolan
I Have Loved You	Joncas
I Have Seen the Lord	Hurd
I Heard the Voice of Jesus Say	KINGSFOLD /Bonar
I Know that My Redeemer Lives	DUKE STREET /Medley
I Will Lift up My Eyes	Conry
Jerusalem My Happy Home	LAND OF REST /Bromehead
Jesus Christ, Inner Light	Toolan
Jesus, Lord, Have Mercy	ADORE TE DEVOTE/Palmer
Lord of the Living	CHRISTE SANCTORUM /Kaan

Hymns & Songs *Himnos y Canciones*

Lord, Now Let Your Servant Go in Peace	Brown
May You Walk with Christ	Dean
My Shepherd Will Supply Me Need	RESIGNATION /Watts
My Shepherd, Lord	BROTHER JAMES' AIR /Hardin
My Soul Is Thirsting	Hurd
O God, For You I Long	Farrell
O God, You Search Me	Farrell
On Eagle's Wings	Joncas
Only in God	Foley
Out of the Depths	Hansen

Out of the Depths	Soper
Parable	Ridge
Shelter Me, O God	Hurd
The King of Love My Shepherd Is	ST COLUMBA /Baker
The Lord Is My Hope	Ridge
The Lord Is My Light	Walker
There Is a Longing	Quigley
Ubi Caritas	Hurd
Yes, I Shall Arise	Alstott

Contemporary Young Adult / Música Contemporánea

Be with Me, Lord	Booth
God's Eye Is on the Sparrow	Hurd
Here I Am	Booth
I Am the Light of the World	Hayakawa
I Know that My Redeemer Lives	Soper
In Every Age	Whitaker
In This Place	Thomson
Prayer of St. Francis	Temple
Rise Up With Him	Vogt
We Will Rise Again	Haas

Children / Niños

Jesus, Be With Us	Inwood
New And Eternal Day	Inwood
Show Us Your Mercy	Friedman
Though We Are Many /Make Us A Sign	Farrell

Spanish / Español

Al Atardecer de la Vida	Gabaráin
Como por las Fuente de Agua	Moré
Concédeles el Descanso Eterno	Rubalcava
Creo que Cristo Vive	Erdozáin
El Auxilio Me Viene del Señor	Pérez-Rudisill
Entre Tus Manos	Repp /Traditional
La Muerte No Es el Final	Gabaráin
Qué Amable Es Tu Morada	Reza

Bilingual Spanish-English / Bilingüe Español-Inglés

Clamo a Ti, Señor/Out of the Depths I Cry	E. Cortés
---	-----------

Gentle Shepherd/Jesús Pastor Tan Dulce	Colgan
Tú Vas Conmigo/The Lord Is My Shepherd	Hurd
Resucitó/He is Risen	Argüello

**Music for a Church in Waiting For The Election of A New Pope
Música para una Iglesia esperando la elección de un Nuevo Papa**

All That Is Hidden	Farrell
Bearers of Peace	Farrell
By The Waking Of Our Hearts	Manalo
Christ, Be Our Light	Farrell
Come Down, O Love Divine	DOWN AMPNEY /
da Siena/Littledale	
Come, Holy Ghost	LAMBILLOTTIE /Maurus
God Is Love	ABBOT'S LEIGH /Rees
God Is Love	Chiusano
Great Is the Power We Proclaim	Walker
Hymn to the Spirit	Crandal
Laudate, Laudate Dominum	Walker
Lead Me, Lord	Becker
Lord of All Hopefulness	SLANE /Struther
Send Us Your Spirit	Schutte
Your Words Are Spirit and Life	Farrell

Contemporary Young Adult / Música Contemporánea

Holy Spirit	Canedo
My Soul Is Thirsting	Argrisano
Lead Me, Lord	Becker
Lord Every Nation	Manibusan
Lord of All Hopefulness	Smith
Revive Us, O God	Manibusan
Strength for the Journey	Poirier

Children / Niños

Come To Us, Spirit of Jesus	Friedman
You Have Called Us	Farrell
New Hope	Landry
Jesus, Come to Us	Haas
New Heart and New Spirit	Schiavone

Spanish / Español

Espíritu de Vida
Espíritu Santo, Ven
La Buena Nueva
Vaso Nuevo
Ven, Espíritu Santo
Piedras Vivas
Somos Una Iglesia
Para un Tiempo Nuevo

J. Sosa
Mishler/Barajas
Aguilar
Traditional
López Sedano
Alcalde
E. Cortés
Espinosa

Bilingual Spanish-English / Bilingüe Español-Inglés

Abre Mis Ojos/Open My Eyes
Amor de Dios/O Love of God
Envía Tu Espíritu
Id y Enseñad/Go and Teach
Pescador de Hombres/Lord,
 You Have Come
Pueblo Santo y Elegido/Holy People,
 Chosen People
Un Pueblo Camina/The People Walk
Vayan al Mundo/Go Out to the World

Manibusan
Hurd
Hurd
Gabaráin

Gabaráin

Martins
Espinosa
J. Cortez

World Library

Music for a Church in Mourning Upon News of A Pope's Death Música para una Iglesia en duelo tras confirmarse la muerte de un Papa

In the Arms of the Shepherd	Weckler
All Will Be Well	Warner
God of Love, Whose Mercies Daily	text: J. Michael Thompson/tune: Beach Spring
Keep in Mind	Deiss
Yes, I Shall Arise	Deiss
Harbor of My Heart	Psalm 16/ Warner
May Saints and Angels Lead You On	Tallis Canon, arr. Janco
May the Angels Lead You	Proulx0
May the Angels Lead You	Marchionda
We Will Rest in You	Psalm 134/ Hay
O Lord, You Are My Shepherd	Psalm 23/text: Westendorf/tune: Woollen
Out of the Depths	Psalm 130/ Hay
Song of Farewell	Perza
Lead, Kindly Light	text: Hopkins/music: Steve Warner
On the Wings of Change	Galipeau
Come, All You Blessed Ones	Psalms 23 & 34/ Warner

In Peace Dismiss Your Servant

Canticle of Simeon/text: Hommerding/tune:
Conditor Alme Siderum

Like Incense Before You

Psalm 141/Tonus Peregrinus

Lord, Receive Your Servant

Brown

One Thing I Ask/Una Cosa Pido al Senor

Psalm 27/Kerr

My Soul is Longing/Guarda Mi Alma

Deiss

El Senor es Compasivo

Psalm 103 Kolar

Mi Alma Tiene Sed

Psalm 63/ Rubalcava

Que los Angeles

Cortez

Entre Tus Manos

Repp

Marian / Música Mariana

Memorare

Mather, OSF

Stainless the Maiden

text: Jabusch/tune: traditional Polish

O Mary of Promise

text & tune: traditional Irish, setting: Ferris

Sing "Ave!"

text: Hommerding/tune: Alle Tage, Sing und Sage

[Daily, Daily Sing to Mary]

Mary's Song of Praise

Magnificat/text: Hommerding/tune: Pleading

Savior

Hail Mary!

Dohms

Music for a Church in Waiting For The Election of A New Pope Música para una Iglesia esperando la elección de un Nuevo Papa

Whenever You Serve Me

Psalm 146/ Janco

Where Charity and Love Prevail

text: Westnedorf/tune: Benoit

A New Commandment

Janco

Wisdom, My Road

Barnhardt & Warner

Make Us True Servants

text: Wentz/tune: Slane

Come, Holy Spirit, Wind and Fire

text: Hommerding/tune: St. Catherine

Come O Spirit, Come

ostinato, Page

Make Us One

Marchionda

May You Cling to Wisdom

Warner

Trilingual Ubi Caritas

Aranda

Ven, O Espiritu

Florian

